
COSO[®]
DESIGN

Инструкция по эксплуатации

весы BODY ENERGY



Артикульный номер 3415



1 Инструкция по эксплуатации

1.1 Общие положения

Прочитайте содержащуюся здесь информацию для быстрого ознакомления с прибором, чтобы Вы могли использовать его функции в полном объеме.

Ваши весы прослужат Вам многие годы, если Вы будете обращаться с ними и ухаживать за ними надлежащим образом.

Мы желаем Вам испытать много радости при использовании прибора.

1.2 Информация в отношении данной инструкции

Эта инструкция по эксплуатации является составной частью весов (называемыми далее Прибор) и дает вам важные указания по введению в эксплуатацию, безопасности, надлежащему применению прибора и уходу за ними.

Инструкция по эксплуатации должна быть всегда поблизости от прибора. Ее должны прочитать и соблюдать все, кто осуществляет:

- ввод в эксплуатацию,
- обслуживание,
- устранение неисправностей и/или
- очистку

прибора.

Сохраняйте эту инструкцию по эксплуатации и передавайте ее вместе с прибором его следующим владельцам.

1.3 Предупредительные указания

В данной инструкции используются следующие предупредительные указания:

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Предупредительное указание данной степени опасности означает возможную опасную ситуацию.

Если не предотвратить опасную ситуацию, то это приведет к смерти или тяжелым травмам.

► Следует следовать инструкциям в данном предупредительном указании, чтобы избежать смерти или нанесения тяжелых травм людям.

ОСТОРОЖНО

Предупредительное указание данной степени опасности означает возможную опасную ситуацию.

Если не предотвратить опасную ситуацию, то это может привести к легким травмам или травмам умеренной тяжести.

► Следует следовать инструкциям в данном предупредительном указании, чтобы избежать смерти или нанесения тяжелых травм людям.

УКАЗАНИЕ

Указание означает дополнительную информацию, которая облегчает работу с прибором.

1.4 Ограничение ответственности

Вся техническая информация, все данные и указания по установке, эксплуатации и уходу, содержащиеся в данной инструкции, соответствуют актуальному уровню по состоянию на день сдачи в набор и даются с учетом нашего прежнего опыта и знаний с должной компетенцией.

На указанных сведениях, рисунках и описаниях в данной инструкции не могут основываться никакие претензии.

Изготовитель не берет на себя ответственности за повреждения или травмы, возникшие из-за:

- несоблюдения инструкции
- применения не по назначению
- неквалифицированного ремонта
- технических изменений, модификаций прибора

Модификации прибора не рекомендуются, и на них гарантия не распространяется. Переводы выполнены с должной компетенцией. Мы не берем на себя ответственности за ошибки при переводе, даже если перевод выполнялся нами или по нашему заказу. Обязательным остается первоначальный текст на немецком языке.

1.5 Охрана авторских прав

Авторские права на эту документацию защищены.

Все права, также право на копирование фотомеханическим способом, тиражирование и распространение с помощью специальных методов (например, обработка данных, носители данных и сети данных), даже частично, принадлежат Braukmann GmbH.

Мы оставляем за собой право на изменение содержания и технические изменения.

2 Безопасность

В этой главе содержатся важные указания по безопасности при обращении с прибором. Этот прибор соответствует установленным нормам безопасности. Но ненадлежащее использование может привести к нанесению ущерба прибору и людям.

2.1 Применение в соответствии с назначением

Данный прибор предназначен только для личного использования в быту внутри помещения для

- взвешивания

. Иное использование или использование, выходящее за рамки описанного, считается ненадлежащим использованием.

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Опасность из-за ненадлежащего применения!

При ненадлежащем применении и/или использовании другого рода от прибора может исходить опасность.

- ▶ Прибор следует использоваться только в соответствии с назначением.
- ▶ Следует соблюдать порядок выполнения действий, описанный в данной инструкции по эксплуатации.

Претензии любого вида, связанные с повреждениями вследствие ненадлежащего применения, исключены.

Риск несет только пользователь.

2.2 Общие указания по технике безопасности

УКАЗАНИЕ

Для безопасного обращения с прибором соблюдайте следующие общие инструкции по технике безопасности:

- ▶ Перед применением проверьте прибор на наличие видимых повреждений. Не используйте поврежденный прибор.
- ▶ Следует следить за детьми, чтобы убедиться, что они не играют с прибором.
- ▶ Ремонтные работы должны выполняться только квалифицированным персоналом, прошедшим обучение у изготовителя. Из-за ненадлежащего ремонта могут возникать значительные риски для пользователя.
- ▶ Ремонт прибора в течение срока гарантии может выполняться только сервисной службой, авторизованной изготовителем, в противном случае претензии по гарантии в отношении последующих повреждений не принимаются.
- ▶ Дефектные детали можно заменять только оригинальными запчастями.
- ▶ Во время работы не оставляйте прибор без присмотра.
- ▶ Эффективным является равномерное давление; не роняйте весы и избегайте ударов по ним, чтобы не повредить их.
- ▶ При взвешивании не двигайтесь и сохраняйте равновесие.
- ▶ Для сохранения срока службы весов важно не подвергать их чрезмерному нагреву и избегать влажности.

УКАЗАНИЕ

- ▶ Не предназначены для промышленного использования.
- ▶ Перегрузка приводит к повреждению сенсора.
- ▶ Не храните на весах ничего тяжелого, когда они не используются.
- ▶ Не хранить весы в вертикальном положении.
- ▶ Бытовые весы являются прецизионным измерительным инструментом, поэтому не прыгайте на них и не роняйте их.
- ▶ Из-за опасности упасть не пользуйтесь весами на влажном и скользком полу, не вставляйте на край.

3 Ввод в эксплуатацию

В этой главе содержатся важные указания по вводу прибора в эксплуатацию. Соблюдайте указания, чтобы избежать опасностей и повреждений.

3.1 Указания по безопасности

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

При вводе прибора в эксплуатацию может быть нанесен ущерб людям и предметам!

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы избежать опасностей:

- ▶ Упаковочные материалы не предназначены для игры. Существует опасность задохнуться.

УКАЗАНИЕ

- ▶ Перед использованием поставьте весы на прочную, чистую, ровную и гладкую поверхность. Так вес может измеряться точно.

3.2 Объем поставки и осмотр после транспортировки

Бытовые весы BODY ENERGY стандартно поставляется со следующими компонентами:

- Бытовые весы BODY ENERGY
- Инструкция по эксплуатации

УКАЗАНИЕ

- ▶ Проверьте поставку на предмет комплектности и наличия видимых повреждений.
- ▶ Сразу сообщите экспедитору, страховой компании и поставщику о неполной поставке или повреждениях вследствие неудовлетворительной упаковки или транспортировки.

3.3 Распаковка

Осторожно выньте упаковочный материал и прибор из коробки.

3.4 Утилизация упаковки



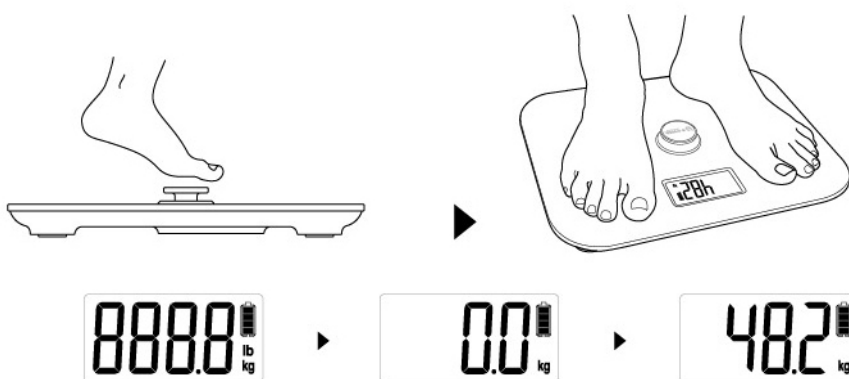
Упаковка защищает прибор от повреждений при транспортировке. Упаковочные материалы выбираются с учетом экологичности и техники утилизации и поэтому могут подвергаться вторичному использованию.

Возврат упаковки в круговорот материалов экономит сырье и сокращает отходы. Утилизируйте упаковочные материалы, которые больше не используются, в сборных пунктах для системы утилизации "Зеленая точка".

УКАЗАНИЕ

► Если возможно, сохраняйте оригинальную упаковку в течение гарантийного периода прибора, чтобы в гарантийном случае снова можно было упаковать прибор надлежащим образом.

3.5 Энергопитание



Нажимайте ногой или рукой на кнопку, пока конденсатор полностью не зарядится посредством динамо-

технологии.

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Опасность заземления!



► Не касайтесь зоны под кнопкой, в то время, когда вы ее нажимаете. Вы можете защемить палец руки или ноги.



4 Паспортная табличка

Паспортная табличка находится с обратной стороны прибора.

5 Управление и эксплуатация

В этой главе содержатся важные указания по обслуживанию и работе прибора. Соблюдайте указания, чтобы избежать опасностей и повреждений.

5.1 Установка прибора

Ставьте прибор на ровное, прочное и устойчивое основание и всегда на одно и то же место, чтобы избежать отклонений в результатах измерения из-за изменения основания.

5.2 Выбор единиц веса




Нажмите маленькую кнопку на обратной стороне прибора, чтобы выбрать между килограммами (kg) и фунтами (lb).

УКАЗАНИЕ

► Выбирайте единицу измерения перед процессом взвешивания. Нельзя изменить единицу веса во время процесса взвешивания.

5.3 Включение

Нажимайте кнопку  до полной зарядки конденсатора. Дисплей загорается.

5.4 Выключение

Весы автоматически выключаются примерно через 80 секунд.

5.5 Взвешивание

Установите весы на твердую и плоскую поверхность.

Если индикация показывает 0,0, встаньте равномерно на весы. Подождите, пока будет показан Ваш вес.

Весы автоматически выключаются примерно через 80 секунд.

5.6 Сообщения об ошибках



Индикация перегрузки

Если весы перегружены (свыше 200 кг), на дисплее появляется **Err**.



Индикация слабой загрузки конденсатора

При такой индикации весы автоматически отключаются через 10 секунд.

6 Очистка и уход

В этой главе содержатся важные указания по очистке прибора и уходу за ним. Соблюдайте указания, чтобы избежать повреждений прибора из-за неправильной очистки и гарантировать безотказную работу прибора.

6.1 Очистка

- Не используйте химические очистители.
- Используйте влажную ткань, чтобы очистить поверхность весов.

УКАЗАНИЕ

- ▶ Прибор следует очищать только влажной тканью. В прибор не должна попадать жидкость.
- ▶ Не чистите прибор агрессивными чистящими средствами.

7 Утилизация старого прибора

Электрические и электронные старые приборы содержат еще много ценных материалов, которые можно повторно использовать. Но они содержат также и вредные вещества, которые были необходимы для их работы и безопасности.



В остаточных отходах или при неправильной обработке они могут нанести вред здоровью человека и окружающей среде. Поэтому ни в коем случае не выбрасывайте Ваш старый прибор в мусор.

УКАЗАНИЕ

- ▶ Используйте организованные в Вашем населенном пункте сборные пункты для сдачи и утилизации электрических и электронных старых приборов. При необходимости получите информацию в Вашей ратуше, службе вывоза мусора или у продавца.
- ▶ Позаботьтесь о том, чтобы Ваш старый прибор до вывоза хранился в недоступном для детей месте.

8 Гарантия

Для этого продукта мы берем на себя гарантию за недостатки, обусловленные ошибками при изготовлении или дефектами материалов, в течение 12 месяцев с даты продажи.